安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第五四七九次会议

2006年6月30日星期五上午10时40分举行
纽约

- 主席:** 洛伊女士. (丹麦)
- 成员:**
- 阿根廷. 巴特菲尔德先生
- 中国. 李军华先生
- 刚果. 伊奎贝先生
- 法国. 德拉萨布利埃先生
- 加纳. 克里斯琴先生
- 希腊. 帕帕佐普洛卢夫人
- 日本. 北冈先生
- 秘鲁. 加利亚多先生
- 卡塔尔. 苏莱提先生
- 俄罗斯联邦. 多尔戈夫先生
- 斯洛伐克. 布里安先生
- 大不列颠及北爱尔兰联合王国. 埃米尔·琼斯·帕里爵士
- 坦桑尼亚联合共和国. 塔杰夫人
- 美利坚合众国. 博尔顿先生

议程项目

布隆迪局势

秘书长关于联合国布隆迪行动的第七次报告 (S/2006/429)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

上午 10 时 40 分开会

通过议程

议程通过。

布隆迪局势

**秘书长关于联合国布隆迪行动的第七次报告
(S/2006/429)**

主席（以英语发言）：我谨通知安理会，我收到了布隆迪代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这位代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，恩塔基鲁蒂马纳先生（布隆迪）在安理会议席就座。

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2006/429，其中载有秘书长关于联合国布隆迪行动的第七次报告。成员们

面前还有文件 S/2006/456，其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。

我的理解是，安全理事会现在准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对，否则，我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国

主席（以英语发言）：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1692（2006）号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安理会将继续处理此案。

上午 10 时 45 分散会